

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2008 — 1917 (2008 — 1855) [2008/11248]

8 MEI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 juni 2005 tot bepaling van de modellen van de vragenlijsten voor de inzameling van gegevens betreffende elektriciteit, warmte en aardgas. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 juni 2008, akte nr. 2008/11201, Franse tekst, moet gelezen worden :

op blz. 29252 : punt 10, c), laatste alinea :

... « tous prélèvements, taxes et T.V.A. comprises »;

op blz. 29256 :

punt 8, laatste alinea :

- prix tous prélèvements, taxes et T.V.A. comprises;

punt 9, c), laatste alinea :

... « tous prélèvements, taxes et T.V.A. comprises ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2008 — 1917 (2008 — 1855) [2008/11248]

8 MAI 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 juin 2005 déterminant les modèles de questionnaires pour la collecte de données relatives à l'électricité, à la chaleur et au gaz naturel. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 11 juin 2008, acte n° 2008/11201, texte français, il faut lire :

à la page 29252 : point 10, c), dernier alinéa :

... « tous prélèvements, taxes et T.V.A. comprises »;

à la page 29256 :

point 8, dernier alinéa :

- prix tous prélèvements, taxes et T.V.A. comprises;

point 9, c), dernier alinéa :

... « tous prélèvements, taxes et T.V.A. comprises ».

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 1918

[2008/202092]

16 MEI 2008. — Decreet houdende instemming met het Verdrag van de Raad van Europa inzake de strijd tegen mensenhandel, opgemaakt in Warschau op 16 mei 2005 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het verdrag van de Raad van Europa inzake de strijd tegen mensenhandel, opgemaakt in Warschau op 16 mei 2005.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het verdrag van de Raad van Europa inzake de strijd tegen mensenhandel, opgemaakt in Warschau op 16 mei 2005, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 mei 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
S. VANACKERE

Nota

(1) *Zitting 2007-2008.*

Stukken : - Ontwerp van decreet : 1607 - Nr. 1.

- Verslag 1607 - Nr. 2.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1607 - Nr. 3.

Handelingen - Bespreking en aanneming : vergadering van 30 april 2008.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 1918

[2008/202092]

16 MAI 2008. — Décret portant assentiment de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, fait à Varsovie le 16 mai 2005 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, fait à Varsovie le 16 mai 2005.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. La Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains, fait à Varsovie le 16 mai 2005, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 mai 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
S. VANACKERE

 Note

(1) *Session 2007-2008.*

Documents : - *Projet de décret* : 1607 - N° 1.

- *Rapport* 1607 - N° 2.

- *Texte adopté en séance plénière* : 1607 - N° 3.

Annales - *Discussion et adoption* : séance du 30 avril 2008.

 VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 1919

[2008/202090]

21 MAART 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende gedeeltelijke herverdeling van het provisionele krediet, ingeschreven onder begrotingsartikel GB0107B van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende de uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008, inzonderheid op artikel 67;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 28 februari 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening, en de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het beschikbare provisionele krediet, ingeschreven onder begrotingsartikel GB0107B van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008, wordt voor een bedrag van 895.000 euro (achthonderd vijfennegentigduizend euro) als volgt verdeeld :

Begrotingsartikel	Bedrag (in euro)
GD3402E	895.000